

France-Paris: Desktop publishing services

OJ S 238/2023 11/12/2023

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: BANQUE DE FRANCE - Direction des Achats

National registration number: 57210489100013

Postal address: 39 rue Croix des Petits Champs

Town: PARIS CEDEX 01

NUTS code: FR101 Paris

Postal code: 75049

Country: France

Contact person: Céline GRYSO

E-mail: achats_domaines@banque-france.fr**Internet address(es):**Main address: www.banque-france.frAddress of the buyer profile: <https://achats-banquedefrance.safetender.com>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://achats-banquedefrance.safetender.com>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://achats-banquedefrance.safetender.com>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Economic and financial affairs

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

PRESTATIONS DE PUBLICATIONS ASSISTÉES PAR ORDINATEUR (PAO) ET DE RELECTURE, DE CORRECTIONS ET RÉVISIONS DE TEXTES

Reference number: DAF_2023_000426

II.1.2. Main CPV code

79553000 Desktop publishing services

II.1.3.

Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Acquisition de prestations de publications assistées par ordinateur (PAO) et de prestations de relecture, corrections et révisions de textes pour la Banque de France

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 300 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Réalisation de prestations de publication assistée par ordinateur (PAO)

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

79553000 Desktop publishing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR France

Main site or place of performance: Les prestations sont principalement effectuées dans les locaux du Titulaire.

II.2.4. Description of the procurement

Réalisation de prestations de publication assistée par ordinateur (PAO), il s'agit d'un accord-cadre mono-attributaire à bons de commande.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 240 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Le marché est reconduit de façon tacite pour une période de 12 mois dans la limite de 2 fois sans que le Titulaire ne puisse s'y opposer.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Réalisation de prestations de relecture de texte
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

79550000 Typing, word-processing and desktop publishing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR France

Main site or place of performance: Les prestations sont principalement effectuées dans les locaux du Titulaire.

II.2.4. Description of the procurement

Réalisation de prestations de relecture de texte, de corrections et révisions de textes. Il s'agit d'un accord-cadre multi-attributaires à bons de commande.
3 prestataires seront retenus.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 60 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Le marché est ensuite reconduit de façon tacite pour une période de 12 mois dans la limite de 2 fois sans que le Titulaire ne puisse s'y opposer.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Le nombre de candidats retenu pour ce lot est de 3.

Le Pouvoir adjudicateur attribue les bons de commande en priorité au Titulaire dont l'offre a été classée première. Si celui-ci n'est pas en mesure de répondre au besoin exprimé dans les délais exigés, le Pouvoir adjudicateur s'adresse au Titulaire classé en deuxième position et ainsi de suite.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Déclaration concernant le chiffre d'affaires global HT des 3 derniers exercices disponibles
- les bilans ou extraits de bilans des 3 dernières années disponibles (feuillets 2050 ; 2051 ; 2052)

Minimum level(s) of standards possibly required:

Seuil minimal exigé pour le lot 1 uniquement :

- Le chiffre d'affaires global doit être de 400 K€ HT en moyenne sur les trois derniers exercices disponibles.
- Le résultat net doit être positif sur au moins un des 3 derniers exercices disponibles pour les bilans ou extraits de bilans;
- Le ratio capitaux propres/capital social doit être supérieur ou égal à 0,5 sur au moins un des 3 derniers exercices disponibles.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement au cours des 3 dernières années.
- Liste des principaux services effectués au cours des 3 dernières années indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les prestations de services sont prouvées par des attestations du destinataire ou à défaut par une déclaration de l'opérateur économique.
- Description de l'outillage, du matériel et de l'équipement technique dont le candidat disposera pour la réalisation du marché.
- Preuve d'assurance des risques professionnels

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Les candidats peuvent se présenter seuls ou en groupement momentané d'entreprises.

Le groupement peut être conjoint ou solidaire.

S'il est conjoint, le mandataire du groupement doit être solidaire, pour l'exécution du marché, de chacun des membres du groupement pour ses obligations contractuelles à l'égard de la Banque de France.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators
Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 4

IV.1.8.

Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 10/01/2024 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 11/01/2024 Local time: 10:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

Le présent marché est, à son terme, susceptible d'être remis en concurrence

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

L'avis est rédigé en langue française.

Le candidat fournit à l'appui de sa candidature, outre les documents exigés au III.1.1 à III.1.3 du présent avis :

I - une attestation sur l'honneur dûment datée et signée justifiant qu'il n'entre dans aucun des cas mentionnés aux articles L.2141-1 et suivants du code de la commande publique et notamment qu'il est en règle au regard des articles L. 5212-1 à L. 5212-11 du code du travail concernant les travailleurs handicapés ;

II - les documents relatifs aux pouvoirs des personnes habilitées à engager les candidats, et du mandataire en cas de groupement d'entreprises ;

III - la copie du ou des jugements prononcés, s'il est en redressement judiciaire ou sauvegarde.

Ces renseignements peuvent être présentés dans un DC1 et un DC2 disponibles à l'adresse suivante :

<http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat>

Pour la fourniture des documents ou renseignements demandés ci-dessus, le candidat peut valablement produire les pièces ou informations équivalentes dans l'État dans lequel il est établi. Conformément à l'article R2143-16 du code de la commande publique, le soumissionnaire doit remettre une traduction en français des documents rédigés dans une autre langue.

IV- une attestation sur l'honneur dûment datée et signée au titre de l'article 5 duodecies paragraphe 1er du règlement (UE) 833/2014 du Conseil du 31 juillet 2014 modifié concernant les mesures restrictives eu égard aux actions de la Russie déstabilisant la situation en Ukraine téléchargeable sur le profil acheteur de la Banque de France à l'adresse suivante :

<https://achats-banquedefrance.safetender.com>

Cette attestation sera fournie, le cas échéant, pour chaque membre du groupement et pour chaque sous-traitant présenté dans le dossier de candidature.

Si le candidat s'appuie sur les capacités d'autres opérateurs économiques (groupement, sous-traitance), il fournit l'ensemble des documents exigés pour chaque opérateur et justifie qu'il disposera de ces capacités pour l'exécution du marché.

Les candidats peuvent télécharger le dossier de consultation sur le profil acheteur de la Banque de France via le site : <https://achats-banquedefrance.safetender.com>

Attention : lors du téléchargement du dossier de consultation sur le profil acheteur de la Banque de France, ils ne sont pas obligés de s'identifier. Mais s'ils ne procèdent pas à cette formalité, ils ne sont pas avertis par le profil acheteur de la Banque de France des éventuelles modifications opérés dans le cadre de l'appel d'offres, et ils ne reçoivent pas les réponses aux questions.

En cas de problèmes techniques ou pour toutes éventuelles questions concernant le profil acheteur de la Banque de France, le service support est joignable aux coordonnées suivantes :

Tél : +33 (0) 825 00 13 26 (0,20€/min + prix d'un appel local)

Courriel : support@safetender.com

Chaque candidat est tenu de signaler, selon les modalités prévues pour les questions, les anomalies, erreurs, incohérences, imprécisions ou omissions qui sont susceptibles de le léser à la lecture des documents de la consultation. À défaut de les avoir signalées, les candidats sont réputés admettre que ces éventuelles anomalies, erreurs, incohérences, imprécisions ou omissions ne les ont pas lésés dans leur compréhension des exigences et règles de la consultation.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris Cedex 04

Postal code: 75181

Country: France

E-mail: greffe.ta-paris@juradm.fr

Telephone: +33 144594400

Fax: +33 144594646

Internet address: <http://paris.tribunal-administratif.fr>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- Référé précontractuel prévu aux articles L. 551-1 à L. 551-12 du code de justice administrative, pouvant être exercé jusqu'à la signature du marché,
- Référé contractuel prévu aux articles L. 551-13 à L. 551-23 du CJA, pouvant être exercé dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du CJA,
- Recours de pleine juridiction contestant la validité du contrat dans un délai de deux mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicité appropriées.

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/12/2023